



Almindelige aftale- og leveringsbetingelser

ALB 2023

1. Standardvilkår og -betingelser

Disse leveringsbetingelser gælder, når parterne skriftligt eller på anden måde har aftalt dem. Afvigelser fra disse vilkår skal aftales skriftligt for at være gyldige. Oplysninger i produktbrochurer, prislister osv. samt oplysninger, der gives på anden måde, er kun bindende, for så vidt som aftalen mellem parterne specifikt henviser til det.

2. Definitioner

Ved flaskegas forstås gas, der opbevares under tryk i lukkede beholdere.
Ved flydende gas forstås afkølet gas, der er en væske ved atmosfærisk tryk, eller når den er under tryk, såsom flydende argon, nitrogen, ilt eller kuldiioxid.
Ved tøris forstås kuldiioxid gas i fast tilstand.
Ved emballage forstås beholdere til opbevaring og transport af gas, f.eks. gasflasker, flaskebatterier, flaskebure til gasflasker, transportable tanke og beholdere eller kasser og containere til tøris.
Ved gasinstallation forstås stationært udstyr på købers lokation til produktion, adskillelse, opbevaring og/eller distribution af gas, såsom lagertanke eller gasmikser. Ved udstyr forstås emballage, gasinstallationer og andet udstyr, som sælger stiller til rådighed for opfyldelse af leveringsaftalen.

3. Beregning af mængder mv.

Fyldte gasflasker trykkontrolleres ved en temperatur på +15 °C. De angivne gasvolumener for komprimerede gasser er en funktion af gasflaskens indre volumen, det nominelle påfyldningstryk og gasspecifikke faktorer, medmindre andet er angivet.
For flaskegas, der er i flydende tilstand, når den er under tryk ved 15 °C, og for gasser opløst i en væske, såsom acetylen, beregnes mængden ved vejning.
Mængden af flydende gas bestemmes ved at veje eller måle volumenet. Mængden angives enten som en vægt i kg (kg) eller som et volumen – i liter (l), hvis den er flydende, eller kubikmeter (m³), hvis den er gasformig – ved +15 °C og 98,07 kPa. Konverteringsfaktorer kan rekvireres fra sælgeren efter anmodning.
Mængden af tøris bestemmes ved vejning.

4. Kvalitet og dokumentation

Den leverede gas- og tøris skal være i overensstemmelse med sælgers specifikationer. Sælger skal levere sådanne specifikationer på købers anmodning. Sælger kan endvidere mod et tillægsgebyr fremlægge dokumentation for evt. sporbarhed, kvalitetskontrol og analyser, forudsat at dette er specificeret i ordren.

5. Leveringsbetingelser

Gasser i flasker samt flydende gas i mobile beholdere leveres af fabrik af sælger eller sælgerens agent i en detailforretning. Mod et ekstra gebyr kan sælgeren tilbyde at levere produkterne CIP til købers adresse eller CIP til en af køber udpeget adresse. Leveringsstedet for flydende gas, der leveres til en gasinstallation, er gasinstallationens afgang (ventil, flange eller tilsvarende), medmindre andet er aftalt. Hvis køber stiller gasinstallation eller emballage til rådighed, eller hvis køber har et system, hvori flydende gas cirkulerer, er leveringsstedet gasinstallationens eller alternativt emballagens indløbsstilslutning. Tøris leveres af fabrik fra sælgers tørisproduktionsanlæg eller et andet sted udpeget af sælger.
Disse leveringsbetingelser skal fortolkes i overensstemmelse med de gældende INCOTERMS, på underskriftstidspunktet for aftalen.

6. Modtagelse af gassen

På købers lokation eller på et af købers udpeget modtagelsessted, skal køber vedligeholde en vej, der er klar, tilgængelig og på anden måde egnet til lange og tunge køretøjer, der fører til gasinstallationen. Denne forpligtelse gælder 24 timer i døgnet for købere med gasinstallation, mens den gælder for andre købere i almindelig arbejdstid.
Hvis køber ikke er med til at sikre, at levering kan ske i overensstemmelse med aftalen, bortset fra af de grunde, der er anført i pkt. 14, er sælger berettiget til kompensation for ventetid og eventuelle andre omkostninger, som sælger pådrager sig.
Køber og sælger kontrollerer, at det korrekte kundenummer og den korrekte mængde gas er registreret på følgeseddel. Køber, eller en af købers udpegede modtagere, skal være til stede under leveringen og skal straks bekræfte leveringen, eller alternativt den mængde gas, der er blevet fyldt på gasinstallationen, ved at underskrive leveringsbekræftelsen. Eventuelle afvigelser skal registreres på følgeseddel. Hvis køber ikke er til stede under leveringen, skal sælger kontrollere, at oplysningerne på følgeseddel er korrekte. Sælger skal snarest muligt meddele køber, at der er sket en levering, eller at gasinstallationen er fyldt. En sådan underretning kan ske ved, at sælgeren lægger følgesedlen i en postkasse, der er aftalt til dette formål, eller et andet sted, der er aftalt mellem parterne.

Oplysningerne på følgesedlen anses derefter som korrekte, medmindre køber kan bevise andet.

7. Levering af gas til en gasinstallation eller i emballage leveret af køberen

Hvis der leveres gas i emballage eller til en gasinstallation, der leveres af køberen, har sælgeren ret til kompensation for de yderligere håndterings- og leveringsplanlægningsomkostninger, som sælger pådrager sig som følge heraf. Ved ombytning af emballagen leveret af køberen er sælgeren berettiget til at levere gassen i anden emballage af en tilsvarende type.

Levering af gas i overensstemmelse med denne klausul forudsætter, at emballagen eller gasinstallationen opfylder alle krav, der er specificeret af myndighederne eller sælger.

8. Mærkning af udstyr

Sælger har ret til at mærke udstyr med egne unikke markeringer. Køber må ikke fjerne eller ændre sådanne markeringer uden forudgående skriftligt samtykke fra sælger.

9. Sikkerhed, håndtering og tilsyn

Køber har pligt til at følge myndighedens regler og sælgers anbefalinger med hensyn til transport, opbevaring og brug af den leverede gas og tøris samt håndtering og vedligehold af udstyr. Køber er ansvarlig for at udstyret returneres i samme stand, som ved modtagelse, samt håndtere det med fornøden omhu. Køber er ansvarlig for skade på eller tab af udstyr, mens det er i købers besiddelse, forudsat at dette ikke er forårsaget af sælgeren. Køber skal straks underrette sælger om eventuelle fejl på udstyret. Køber skal tage alle rimelige forholdsregler for at begrænse skader som følge af sådanne fejl. Ved installation og afinstallation af udstyret samt ved levering af gas og tøris, skal sælger overholde myndighedernes bestemmelser vedrørende HSE (Health, Safety & Environment). Gasflasker, flaskebatterier og transportable tanke skal returneres til sælger med restgas. Køber er ikke berettiget til kompensation for denne restgas.

10. Priser og betalingsbetingelser

Medmindre andet er skriftligt aftalt, gælder sælgers aktuelle listepriis og betalingsbetingelser på leveringsdatoen.

11. Fejl og mangler

Hvis sælger har leveret defekt gas eller tøris, skal sælger snarest muligt og uden omkostning for køber levere gas eller tøris, der opfylder aftalespecifikationerne. Hvis sælger har betalt for transporten af den oprindelige leverance, skal sælger også betale for transporten af erstatningsleverancen.
Hvis sælger ikke leverer gas eller tøris til køber, der opfylder aftalespecifikationerne inden for ti dage efter modtagelse af en skriftligt påmindelse, er køber berettiget til at annullere ordren i forhold til den mangelfulde levering.

12. Erstatningskrav

I tilfælde af mangelfuld levering af gas skal køber gøre krav gældende mod sælger umiddelbart efter, at køber opdager eller burde have opdaget manglen. Reklamationen skal indeholde en beskrivelse af problemet med leverancen.
Hvis køberen undlader at fremsætte et krav inden for 1 (et) år efter leveringen, eller når det skulle have været fremsat, mister køber sin ret til at fremsætte et krav med hensyn til manglen. Hvis køber fremsætter et krav, og det viser sig, at der ikke er nogen mangel, som sælgeren er ansvarlig for, har sælgeren ret til kompensation for den tid, sælger har brugt, og de udgifter, sælger har afholdt i forbindelse med behandlingen af kravet.

13. Produktansvar

Køber skal holde sælger skadesløs med hensyn til sælgers ansvar over for tredjemand for skader eller tab, som sælger ikke er ansvarlig for over for køber i henhold til vilkårene i nedenstående afsnit i denne klausul.
Sælger er ikke ansvarlig for skader eller tab, forårsaget af gas eller udstyr som sælger har leveret:
a) på fast ejendom eller mobil godts eller konsekvenserne af sådanne skader eller tab, hvis skaden eller tabene opstår, når gassen eller udstyret er i købers besiddelse, eller
b) på produkter fremstillet af køber eller på produkter, der indkorporerer købers produkter, eller for skader eller tab på ejendom, som disse produkter forårsager på grund af egenskaberne ved den leverede gas eller det leverede udstyr.
Ovennævnte begrænsninger af sælgers ansvar gælder ikke, hvis sælger har forvoldt skaden eller tabene ved grov uagtsomhed. Hvis en tredjemand rejser et erstatningskrav mod sælger eller køber med hensyn til skader eller tab, der er beskrevet i denne klausul, skal den anden part straks underrettes om kravet.

Sælger og køber forpligter sig til at lade sig indstævne ved den domstol eller voldgiftsret, der behandler ethvert erstatningskrav mod en af dem, hvis kravet er baseret på skader eller tab, der angiveligt er forårsaget af den leverede gas eller det leverede udstyr. Det interne ansvar mellem køber og sælger skal dog altid afgøres i overensstemmelse med pkt. 20.

14. Force majeure

Hvis opfyldelsen af aftalen bliver umulig eller unødigt byrdefuld på grund af omstændigheder såsom krig, regeringsindgreb, optøjer, civil uro, energimangel, arbejdskonflikter, forbud, restriktioner, udtagesestilstande, ulykker, maskinbrud, ugunstige transport- eller vejforhold, afbrydelser eller nedbrud i telekommunikationen, brændstoffmangel eller problemer med eller forsinkelser i leverancen fra underleverandører forårsaget af sådanne omstændigheder skal den berørte part fritages for sine forpligtelser i et forholdsmæssigt omfang.
Ovennævnte omstændigheder giver kun anledning til fritagelse, hvis parterne hverken med rimelighed kunne have forudset disse omstændigheder, da aftalen blev underskrevet, eller med rimelighed kunne have undgået eller overvundet konsekvenserne af disse omstændigheder.
Hvis en af parterne ønsker at påberåbe sig denne force majeure-klausul, skal den anden part uden unødigt ophold underrette den anden part herom skriftligt og også angive, hvornår opretholdelsen af force majeure opphører.
Uanset ovenstående, har hver part ret til at opsige aftalen efter skriftligt underretning af den anden part, hvis opfyldelsen af aftalen forsinkes med mere end 6 (seks) måneder på grund af en force majeure situation som fastsat i første afsnit i denne klausul.

15. Forsinkelse

Hvis sælger leverer for sent, af andre årsager end dem, der er specificeret i punkt 14, og forsinkelsen ikke er købers skyld, er køber berettiget til erstatning. Sælgers erstatningsansvar er begrænset til: 0,5% af den aftalte pris for den forsinkede levering for hver hele uger, hvor forsinkelsen fortsætter, op til maksimalt 7,5% af den aftalte pris. Hvis kun en del af leveringen er forsinket, skal kompensationsen stå i et rimeligt forhold til prisen på den del af leverancen, der er forsinket.

16. Begrænsning af ansvar

Sælger har intet andet ansvar end det, der specifikt er angivet i denne aftale. Dette gælder for alle tab, herunder, men ikke begrænset til, produktionsstab, tab af fortjeneste eller andre økonomiske følgetab. Denne begrænsning af sælgers ansvar gælder dog ikke, hvis skaden skyldes grov uagtsomhed.

17. Opsigelse af aftalen

Hver part har ret til at opsige aftalen, hvis den anden part væsentligt misligholder sine forpligtelser i henhold til denne aftale og undlader at løse sagen inden for 30 (tredive) dage efter skriftligt krav herom.

18. Diverse

Sælger forbeholder sig ret til ikke at levere til køber, selvom en sådan levering er omfattet af aftalen, hvis køber ikke har de nødvendige tilladelser, eller hvis leveringen af andre grunde ville være i strid med sikkerhedsforskrifter specificeret af myndighederne eller sælger. Hvis sælger har forpligtet sig til at tilslutte udstyr til købers gassystem, er sælger berettiget til ikke at gøre dette, hvis gassystemet ikke overholder de sikkerhedsforskrifter, der er specificeret af myndighederne eller af sælger i henhold til aftalen mellem parterne.

19. Databeskyttelse

Sælger vil behandle personoplysninger om køber på en sådan måde, at sælger kan levere de aftalte ydelser/produkter, administrere aftalen mellem parterne, til markedsføringsformål (herunder direkte markedsføring), til kundeprofilering og fakturering mv. Ved at give personlige oplysninger (herunder personlige identitetsnumre, hvor det er relevant), når aftalen underskrives, accepterer køber, at købers personlige oplysninger bruges på denne måde. Køber kan kræve oplyst, hvilke personlige oplysninger der er i sælgers besiddelse. Desuden er sælger forpligtet til at rette unøjagtige personoplysninger efter anmodning fra køber.

20. Tvister

Enhver tvist mellem køber og sælger skal afgøres endeligt i overensstemmelse med Det Internationale Handelskammeres voldgiftsregler af en eller flere voldgiftsmænd, der er udpeget i overensstemmelse med disse regler. Voldgiftssagen skal finde sted, hvor sælger har sit forretningssted i henhold til den lov, der finder anvendelse der. Hvis køber anses som en forbruger, skal tvisten løses gennem det almindelige retssystem.



Almindelige lejevilkår

LEJ 2023

1. Standardvilkår og -betingelser

Disse vilkår og betingelser gælder for leje af udlejers udstyr, når parterne skriftligt eller på anden måde har aftalt dem. Afgifter fra disse vilkår skal aftales skriftligt for at være gyldige. Oplysninger i produktbrochurer, prislister osv. samt oplysninger, der gives på anden måde, er kun bindende, for så vidt som aftalen mellem parterne specifikt henviser til det.

2. Definitioner

Ved emballage forstås beholdere til opbevaring og transport af gas, f.eks. gasflasker, flaskebatterier, flaskebure til gasflasker, transportable tanke og beholdere eller kasser og containere til tøris. Ved gasinstallation forstås stationært udstyr på lejers lokation til produktion, adskillelse, opbevaring og/eller distribution af gas, såsom lagertanke eller gasmixere.

Ved lejeaftale forstås en aftale mellem udlejer og lejer vedrørende leje af udstyr. Ved udstyr forstås emballage, gasinstallationer og alt andet udstyr, der er lejet ud af udlejer.

3. Lejeaftalens omfang

Lejeaftalen omfatter det udstyr, der er lejet ud af udlejer som angivet i den udfyldte leveringsbekræftelse eller anden dokumentation. Når lejer ombytter emballage, kan udlejer returnere tilsvarende emballage.

4. Leje

Lejen debiteres løbende, fra den dato, hvor udstyret stilles til rådighed for lejeren.

Leje for udstyr, der er lejet ud i en bestemt tidsperiode skal betales forud for en del af eller hele lejeperioden.

Leje for emballage, der er lejet ud på ubestemt tid betales bagud (dags leje). Hvis lejer betaler forudbetalt leje for en bestemt periode og ikke returnerer emballagen ved udløbet af denne periode og ikke alternativt betaler forudbetalt leje for en ny periode, vil lejen efter udløbet af den faste lejeperiode blive debiteret bagud (dags leje). Dette gælder også, hvis lejer efter lejeperiodens udløb undlader at returnere udstyret til udlejer i overensstemmelse med bestemmelserne i disse vilkår og betingelser.

Lejen faktureres til udlejers til enhver tid gældende listepri. Leveringsbekræftelsen danner grundlag for beregning og fakturering af leje.

Lejer skal ikke betale leje for perioder hvor lejer ikke har været i stand til at bruge udstyret, hvis dette skyldes fejl, der falder inden for rammerne af udlejers ansvar.

5. Betalingsbetingelser

Medmindre andet er skriftligt aftalt, gælder udlejers aktuelle listepri og betalingsbetingelser på leveringsdatoen.

6. Levering af udstyr

Udstyret til lejer leveres af Fabrik fra udlejers lager. Udlejer kan mod et tillægsgebyr påtage sig til at transportere udstyret CIP til lejers adresse.

De anvendte vilkår og betingelser, skal fortolkes i overensstemmelse med de INCOTERMS, der var gældende, da denne aftale blev underskrevet.

Lejeren eller en person, der er udpeget af lejeren, skal være til stede, når udstyret afleveres. I forbindelse med denne overdragelse skal lejer og udlejer kontrollere, at antallet af leverede emballageenheder svarer til det antal, der er registreret på følgesedlen, og at følgesedlen indeholder det korrekte kundenummer. Lejeren skal bekræfte modtagelsen af udstyret ved at underskrive følgesedlen. Eventuelle afvigelser skal registreres på følgesedlen.

Sker overdragelsen på lejers lokation, uden at lejer er til stede, hvilket kun sker efter særlig aftale ved enkelte lejligheder, skal udlejer kontrollere, at oplysningerne på leveringsbekræftelsen er korrekte. Udlejer skal snarest muligt meddele lejer, at leverancen er sket. En sådan underretning kan ske ved, at udlejer lægger følgesedlen i en postkasse, der er aftalt til dette formål, eller et andet sted, der er aftalt mellem parterne. Oplysningerne på følgesedlen anses derefter for at være korrekte, medmindre lejer kan bevise andet.

7. Returnering af udstyret

Lejer skal sørge for, at udstyret returneres til en lokation udpeget af udlejer.

Hvis transporten af emballage til lejeren arrangeres af udlejer, forpligter udlejer sig til at afhente et tilsvarende antal emballageenheder mod et tillægsgebyr. En sådan emballage skal være klar til transport og skal være tilgængelig til pålæsning på opsamlingsstedet. Hvis det er relevant, skal der være monteret ventilbeskyttelseshætter.

Lejer skal sikre, at returtransporten foregår sikkert. Hvis lejer undlader at gøre dette, er udlejer berettiget til at arrangere returtransporten for lejers regning.

Ved returnering af emballage skal lejer og udlejer kontrollere at antallet af returnerede emballageenheder på følgesedlen svarer til antallet af emballageenheder, der faktisk returneres, og at følgesedlen har det korrekte kundenummer. Udlejer bekræfter modtagelsen af emballagen ved at underskrive følgesedlen.

Gasflasker, flaskebatterier, transportable tanke og beholdere skal returneres til udlejer med restgastrik. Lejer er ikke berettiget til kompensation for denne restgas.

8. Lejers ansvar

Lejer forpligter sig til at overholde lovgivning og regler samt udlejers retningslinjer vedrørende transport, opbevaring og brug af udstyret.

Lejer er ansvarlig for at udstyret returneres i samme stand, som ved modtagelse, samt håndtere det med fornøden omhu. Lejer er ansvarlig for ethvert tab af eller beskadigelse, af udstyret fra det tidspunkt, hvor udstyret overdrages til lejer, indtil det returneres til udlejer, uanset om tabet eller skaden skyldes utilstrækkelig beskyttelse, sikkerhed eller andet.

Lejer er ikke berettiget til selv at udskifte mistet eller reparere beskadiget udstyr, men skal i stedet straks underrette udlejer om, at et sådant tab eller en sådan skade er indtruffet. Udlejer skal herefter udskifte mistet eller reparere beskadiget udstyr mod et tillægsgebyr. Hvis dette ikke sker inden for rimelig tid, er lejer berettiget til at udskifte mistet eller reparere beskadiget udstyr på egen risiko og for egen regning.

Lejer skal træffe alle rimelige foranstaltninger for at begrænse skader forårsaget af fejl, der er udlejers ansvar. Lejer er ikke selv berettiget til at udbedre sådanne fejl, men skal i stedet straks underrette udlejer.

Lejer skal sikre, at emballage, kun fyldes med gas af udlejer. Lejer må ikke overdrage, udlåne, udleje, pantsætte eller på anden måde lovligt bortskaffe det udstyr, der er lejet hos udlejeren. Lejer kan ikke uden udlejers forudgående skriftlige samtykke flytte, ændre eller supplere gasinstallationen.

I tilfælde af betalingsstandsning eller konkurs skal lejer straks underrette udlejer herom samt underrette fogeden og bobestyreren om udlejers ejerskab af udstyret.

9. Erstatningskrav

I tilfælde af, at udstyret er defekt, skal lejer gøre krav gældende mod udlejer umiddelbart efter, at lejer opdager eller burde have opdaget manglen. Reklamationen skal indeholde en beskrivelse af problemet med udstyret.

I tilfælde af at udlejer debiterer det forkerte lejeløb, skal lejer straks gøre krav gældende over for udlejer efter at lejer opdager dette eller burde have opdaget det. Udlejers ansvar for berigtigelse af forkerte debiteringer er begrænset til 12 (tolv) måneder tilbage i tiden, beregnet fra datoen for den sidste lejefaktura, der blev sendt. Hvis lejeren fremsætter et krav, og det viser sig, at der ikke er nogen mangel, som udlejer er ansvarlig for, er udlejer berettiget til erstatning for den tid, udlejer har brugt, og de udgifter, udlejer har afholdt i forbindelse med behandlingen af kravet.

10. Udlejers ansvar

Når det overdrages til lejeren, skal udstyret være i god stand og i overensstemmelse med de aftalte specifikationer.

I tilfælde af at udstyret er defekt, og manglen medfører væsentlig ulempe for lejer, skal udlejer uden unødigt forsinkelse udbedre fejlen eller udskifte udstyret.

Udlejer er ansvarlig for tab af, beskadigelse af eller fejl på udstyret, der er forårsaget af udlejers handlinger eller manglende handling. Hvis udlejer ikke afhjælper en fejl inden for 30 (tredive) dage efter modtagelse af et krav, er lejer berettiget til at opsige aftalen.

11. Produktansvar

Lejer skal holde udlejer skadesløs med hensyn til udlejers ansvar over for tredjemand for skader eller tab, som udlejer ikke er ansvarlig for over for lejer i henhold til vilkårene i nedenstående afsnit i denne klausul.

Udlejer er ikke ansvarlig for skader eller tab, forårsaget af udstyr som udlejer har leveret:

a) på fast ejendom eller mobilt gods eller konsekvenserne af sådanne skader eller tab, hvis skaden eller tabene opstår, når udstyret er i lejers besiddelse, eller

b) på produkter fremstillet af lejer eller på produkter, der indkorporerer lejers produkter, eller for skader eller tab af ejendom, som disse produkter forårsager på grund af egenskaberne ved det leverede udstyr.

Ovennævnte begrænsninger af udlejers ansvar gælder ikke, hvis udlejer har forvoldt skaden eller tabene ved grov uagtsomhed.

Hvis en tredjepart rejser et erstatningskrav mod udlejer eller lejer med hensyn til skader eller tab, der er fastsat i denne klausul, skal den anden part straks underrettes om kravet.

Udlejer og lejer forpligter sig til at lade sig indstævne ved den domstol eller voldgiftsret, der behandler ethvert erstatningskrav mod en af dem, hvis kravet er baseret på skader eller tab, der angiveligt er forårsaget af det leverede udstyr. Det interne ansvar mellem lejer og udlejer skal dog altid afgøres i overensstemmelse med pkt. 18.

12. Mærkning af udstyret

Udlejer er berettiget til at mærke udstyr med egne unikke markeringer. Lejer må ikke fjerne eller ændre sådanne markeringer uden forudgående skriftligt samtykke fra udlejer.

13. Overdragelse af lejeaftalen

Lejer kan ikke overdrage sine forpligtelser og/eller rettigheder i henhold til denne lejekontrakt til tredjemand uden forudgående skriftligt samtykke fra udlejer.

14. Force majeure

Hvis opfyldelsen af aftalen bliver umulig eller unødigt byrdefuld på grund af omstændigheder såsom krig, regeringsindgreb, optøjer, civil uro, energimangel, arbejdskonflikter, forbud, restriktioner, udtagselstilstande, ulykker, maskinnedbrud, ugunstige transport- eller vejforhold, afbrydelser eller nedbrud i telekommunikationen, brændstofmangel eller problemer med eller forsinkelser i leverancer fra underleverandører forårsaget af sådanne omstændigheder skal den berørte part fritages for sine forpligtelser i et forholdsmæssigt omfang.

Ovennævnte omstændigheder giver kun anledning til fritagelse, hvis en af parterne hverken med rimelighed kunne have forudset disse omstændigheder, da aftalen blev underskrevet, eller med rimelighed kunne have undgået eller overvundet konsekvenserne af disse omstændigheder.

Hvis en af parterne ønsker at påberåbe sig denne force majeure-klausul, skal denne part uden unødigt ophold underrette den anden part herom skriftligt og også angive, hvornår opretholdelsen af force majeure ophører.

Uanset ovenstående, har hver part ret til at opsige aftalen efter skriftlig underretning af den anden part, hvis opfyldelsen af aftalen forsinkes med mere end 6 (seks) måneder på grund af en force majeure situation som fastsat i første afsnit i denne klausul.

15. Begrænsning af ansvar

Udlejer har intet andet ansvar end det, der specifikt er angivet i denne aftale. Dette gælder for alle tab, herunder, men ikke begrænset til, produktionstab, tab af fortjeneste eller andre økonomiske følger. Denne begrænsning af udlejers ansvar gælder dog ikke, hvis skaden skyldes grov uagtsomhed.

16. Databeskyttelse

Udlejer vil behandle personoplysninger om lejer på en sådan måde, at udlejer kan levere de aftalte ydelser/produkter, administrere aftalen mellem parterne, til markedsføringsformål (herunder direkte markedsføring), til kundeprofilering og fakturering mv. Ved at give personlige oplysninger (herunder personlige identitetsnumre, hvor det er relevant), når aftalen underskrives, accepterer lejer, at lejers personlige oplysninger bruges på denne måde. Lejer kan kræve at få at vide, hvilke personlige oplysninger der er i udlejers besiddelse. Desuden er udlejer forpligtet til at rette unøjagtige personoplysninger efter anmodning fra lejer.

17. Tvister

Enhver tvist mellem lejer og udlejer skal afgøres endeligt i overensstemmelse med Det Internationale Handelskammers voldgiftsregler af en eller flere voldgiftsmænd, der er udpeget i overensstemmelse med disse regler. Voldgiftssagen skal finde sted, hvor udlejer har sit forretningssted i henhold til den lov, der finder anvendelse der. Hvis lejer anses som en forbruger, skal tvisten løses gennem det almindelige retssystem.